

بسم الله الرحمن الرحيم
لا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم
منهج الإمام الشاطبي في استعمال الأضداد

عزة عبد الرحيم محمد سليمان (أم جلال)¹

الحمد لله وحده، والصلاة على من لا نبي بعده، وعلى آله وصحبه ومن أحبه واتبع هديه، وبعد:-
في هذا البحث محاولة لتوضيح منهج الإمام الشاطبي - رحمه الله - في استعمال الأضداد، وبيان ما
اصطلح عليه منها. دفعني لكتابته ما وجدت من التباس العبارة عند عددٍ ممن صنف في المسألة، وعند
كثيرٍ ممن أتعامل معهم إقرأء؛ والله أسأل توفيقاً وبركة إنه كريم منان.

قال الإمام:

وَمَا كَانَ ذَا ضِدِّ فَإِنِّي بِضِدِّهِ *** غَيِّي فَرَأِحُم بِالذِّكَاءِ لِتَفْضُلًا

يعني أنه ما كان من وجوه القراءات له ضد فإنه يستغني بذكر أحد الضدين عن ذكر الآخر، وذلك لأن
ذكر أحدهما يدل على الآخر.

مثال: قول الإمام الشاطبي: (وَتَذَكَّرُونَ الْكُلَّ حَفَّ عَلَى شَدًّا)، فالمرموز لهم بالعين والشين في قوله
(عَلَى شَدًّا) وهم حفص وحمزة والكسائي قرؤوا ﴿تَذَكَّرُونَ﴾ في كل القرآن بتخفيف الذال، مثل قوله
تعالى: ﴿لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ الأنعام: ١٥٢ فيفهم من الضد أن باقي القراء يقرؤون بالتشديد، لأنه
قال (حف) يعني بالتخفيف. وعكس التخفيف التشديد، فلا حاجة للشاطبي أن يذكر قراءة الضد
للباقين.

مثال آخر: قول الإمام الشاطبي: (بِمَا يَعْمَلُونَ الْعَيْبُ شَائِعٌ دُخْلًا) فالمرموز لهم بالعين والذال (حمزة،
والكسائي، وابن كثير) يقرؤون (يعملون) بالغيب في قوله تعالى ﴿وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ وَلَيْنَ قُتِلْتُ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ آل عمران: ١٥٦- ١٥٧، فيفهم من الضد أن الباقين يقرؤون بالخطاب، ولا حاجة لأن يذكر
الإمام الضد لهم. ثم شرع في ذكر الأضداد بقوله.

¹ مقرئة بالقراءات العشر.

كَمَدٌ وَإِثْبَاتٌ وَفَتْحٌ وَمُدْغَمٌ *** وَهَمْزٌ وَنَقْلٌ وَاجْتِلاَسٌ تَحْصَلًا
 وَجَزْمٌ وَتَذْكِيرٌ وَغَيْبٌ وَخَفْةٌ *** وَجَمْعٌ وَتَنْوِينٌ وَتَحْرِيكٌ اَعْمَلًا
 وَحَيْثُ جَرَى التَّحْرِيكُ غَيْرَ مُقَيَّدٍ *** هُوَ الْفَتْحُ وَالْإِسْكَانُ آخَاهُ مَنْزِلًا

وتنقسم الأضداد إلى:

أضداد عقلية: وهي التي تُعلم من جهة العقل، فمثلاً إذا ذكر المد علم أن ضده القصر، وهذا علم من جهة العقل.

أضداد اصطلاحية: وهي التي تعلم من اصطلاح الناظم لا من جهة العقل، بمعنى أن الناظم اصطلاح عليه، مثل النون والياء فقد جعلهما ضدين كما سيأتي، وهذا لا يدل العقل عليه.

وتنقسم الأضداد أيضاً إلى:

أضداد منعكسة: يعني أن كل واحد من الضدين يدل على الآخر، فالمد ضده القصر والعكس. فإذا ذكر المد كان ضده القصر، وإذا ذكر القصر كان ضده المد.

أضداد غير منعكسة: يعني أن كل واحد من الضدين لا يدل على الآخر مثل الجزم، فالجزم ضده الرفع، وليس الرفع ضده الجزم، وإنما ضده النصب كما سيأتي. وكل الأضداد مطردة في القصيدة يعني أنها تنقاس في كل موضع ذكرت فيه.

وقد بدأ الناظم بالأضداد العقلية وهي:-

أولاً: الأضداد العقلية (مطرده منعكسة)			
إتمام الحركة	الاختلاس	القصر	المد
التأنيث	التذكير	الحذف	الإثبات
الخطاب	الغيبة	الإمالة	الفتح
التشديد	الخفة	الإظهار	الإدغام
التوحيد	الجمع	ترك الهمز	الهمز

النقل	إبقاء الحركة	التنوين	ترك التنوين
التحريك		الإسكان	

قال الإمام:

كَمَدَّ وَإِثْبَاتٍ وَفَتْحٍ وَمُدْغَمٍ ... وَهَمْزٍ وَنَقْلِ وَاجْتِنَاسٍ تَحْصَلًا
وَجَزْمٍ وَتَذْكِيرٍ وَغَيْبٍ وَخَفَّةٍ ... وَجَمْعٍ وَتَنْوِينٍ وَتَحْرِيكِ أَعْمَالًا

وكل هذه الأضداد التي عدها الإمام الشاطبي في البيتين عقلية مطردة منعكسة ماعدا الجزم والتحريك²، أما الجزم فهو اصطلاحى لا عقلى، وغير منعكس، وسيأتى الحديث عنه بإذن الله، وأما التحريك فهو متنوع، منه ما ينعكس، ومنه ما لا ينعكس، ومنه العقلى ومنه الاصطلاحى لذا ختم به الأضداد العقلية، وبدأ به الأضداد الاصطلاحية فقال:

..... وَتَحْرِيكِ أَعْمَالًا

وَحَيْثُ جَرَى التَّحْرِيكُ غَيْرَ مُقَيَّدٍ *** هُوَ الْفَتْحُ وَالْإِسْكَانُ آخَاهُ مَنْزِلًا

التحريك في المنظومة على نوعين:-

النوع الأول: التحريك المطلق (غير مقيد): بمعنى أن يذكر لفظ التحريك غير مقرون بأى حركة، كأن يقول: [وحرك] فقط، فيكون معناه حينئذ (الفتح) وهذا اصطلاح اصطلاح عليه الإمام الشاطبي، ولولا هذا ما عرفنا الحركة فتحة هي أم ضمة أم كسرة؟، وضده السكون، وهذا عقلى لأنه يعلم من جهة العقل أن الحركة عكسها السكون. وينعكس. فيكون السكون عكسه التحريك المطلق (الفتح) لأنه قال: (والإسكان آخاه منزلاً)، وهذا اصطلاحى، لأنه لو لم يخبرنا لما عرفنا أى الحركات تكون ضد

² عدَّ ابن القاصح العدري الجمع وضده من الأضداد الاصطلاحية لا العقلية. انظر: أبو القاسم على بن عثمان بن محمد بن أحمد،

المعروف بابن القاصح، سراج القارئ المبتدئ وتذكار المقرئ المنتهى شرح نظم الشاطبية، تحقيق جمال الدين محمد شرف (طنطا، دار الصحابة، الطبعة الأولى 2004)، ص 40 . قلت: وعدها من الأضداد الاصطلاحية لاحتمال أن يكون الجمع ضده التثنية، لكن الناظم لم يستعمل ضدًا للجمع إلا التوحيد فصار ضدًا بالاصطلاح.

السكون، لأن الحركات متنوعة.

مثال: قال الإمام الشاطبي: (مَعًا قَدْرُ حَرْكِ مِنْ صِحَابٍ) يعني أن ابن ذكوان وحفص وحزمة والكسائي المشار إليهما بقوله (مِنْ صِحَابٍ) قرؤوا كلمة (قَدْرُهُ) في قوله تعالى: ﴿وَمَتَّعُوهُمْ عَلَىٰ أَلْسِنِهِمْ قَدْرَهُ وَعَلَىٰ أَلْمُقْتِرِ قَدْرَهُ﴾ البقرة: ٢٣٦ بتحريك الدال، فهنا أطلق التحريك ولم يقيده بحركة، فيكون معناه الفتح كما اصطلح عليه (قَدْرُهُ) ، وعكسه السكون، فيكون قراءة الباقيين بالسكون (قَدْرَهُ)

النوع الثاني: التحريك المقيد: بمعنى أن يأتي لفظ التحريك مقرون بحركة فتحة كانت أم ضمه أم

كسرة. ويكون ضده السكون أيضًا. وهذا عقلي. لأنه يعلم من جهة العقل أن الحركة عكسها السكون، ولا ينعكس، فلا يقال السكون عكسه التحريك المقيد، لأننا لا نعرف الحركة التي نقيده بها، ولأن الإمام الشاطبي اصطلح أن يكون ضد السكون التحريك المطلق (الفتح) حين قال (والإسكان آخاه منزلاً). قال الفاسي: (والتحريك ضده الإسكان سواء كان مقيداً أو غير مقيد.... وليس الإسكان ضدًا للنوعين بل للأخير منهما خاصة³).

مثاله:- قول الإمام: (وَحَرْكٌ عَيْنِ الرَّعْبِ ضَمًّا كَمَا رَسَا) يعني أن ابن عامر والكسائي المشار إليهما بالكاف والراء في قوله (كَمَا رَسَا) قرأ كلمة (الرعب) حيثما وردت بتحريك العين بالضم (الرَّعْبُ)، فتكون قراءة الباقيين بالسكون.

إذا التحريك مطلق ومقيد ضده السكون. وهذا (عقلي). لذا عده الإمام الشاطبي في الأضداد العقلية في قوله (وَتَحْرِيكٌ اِعْمَالًا)، وأما السكون فضده التحريك المطلق (الفتح) وليس ضده النوعان، فإذا قال: (وسكن) كانت القراءة الأخرى هي التحريك المطلق (الفتح)، كما في قوله: (وَسَكْرٌ مَعًا شَتَانٌ صَحًّا كِلَاهُمَا) يعني أن شعبة وابن عامر المشار إليهما بالصاد والكاف في قوله (صَحًّا كِلَاهُمَا) قرأ بإسكان النون من ﴿شَتَانٌ قَوْمٌ﴾ في الموضوعين، فتعين للباقيين القراءة بفتحها، لأن عكس السكون التحريك المطلق (الفتح).

فإذا أراد الإمام الشاطبي ضدًا للسكون غير حركة (الفتح) فلا بد من ذكره مثل قوله: (وَأَزْنَا وَأَزِينِي سَاكِئًا الْكُسْرُ دُمٌ يَدًّا) يعني أن المشار إليهما بالدال والياء في قوله (دُمٌ يَدًّا) وهما ابن كثير والسوسي قرأ كلمتا

³ عبد الله محمد بن الحسن بن محمد الفاسي، اللآلئ الفريدة في شرح الإمام الشاطبية، تحقيق جمال الدين محمد شرف، (طنطا، دار

الصحابة، 2007)، ج 1، ص 86.

(أرنا، أرني) حيثما وردتا بسكون الكسر، مثل قوله تعالى: ﴿وَأَرَانَا سَكَاوُتُ عَلَيْنَا﴾ البقرة: ١٢٨ فإنه أراد هنا أن يكون عكس السكون الكسر لا الفتح لذا نص عليه فقيد القراءتين.

ومثله قوله:

وَحَيْثُ أَتَاكَ الْقُدْسُ إِسْكَانٌ ذَالِهِ * دَوَاءٌ وَلِلْبَاقِينَ بِالضَّمِّ أُرْسِلَا**

يعني أن ابن كثير المشار إليه بالمدال في قوله (دَوَاءٌ) قرأ بإسكان الدال في كلمة (القدس) حيثما وردت في القرآن، وقرأ الباقون بالضم فإنه أراد هنا أن يكون عكس السكون الضم لا الفتح لذا نص عليه فقيد القراءتين.

وبهذا يتضح أن التحريك بعضه عقلي، وبعضه اصطلاح عليه الشاطبي، وبعضه منعكس، وبعضه لا ينعكس .

الضد	التحريك والسكون
السكون (عقلي)	التحريك المطلق (الفتح) اصطلاح
السكون (عقلي)	التحريك المقيد
التحريك المطلق (الفتح) اصطلاح	السكون

تنبيهان:

الأول: التحريك المطلق معناه (الفتح) وعكسه السكون، ولا يقال الفتح عكسه السكون، فالفتح عكسه الكسر لأنه آخى بين الفتح والكسر كما سيأتي، فلا بد من لفظ التحريك (حَرَكَ عَيْنُ الرَّعْبِ ضَمًّا كَمَا رَسَا)، (مَعًا قَدْرُ حَرَكَ مِنْ صِحَابٍ). قال أبو شامة: (فمتى ذكر التحريك فضده السكون، ومتى ذكر اسم الحركة دونها فالضد له، مثاله: إذا قال ارفع فضده انصب، وإذا قال انصب فضده اخفض، وإذا قال اخفض فضده انصب، ولا مدخل للسكون في القراءة المسكوت عنها، وإن ذكر التحريك مع واحد من هذه الثلاثة فالضد له وهو السكون، ولا التفات إلى كونه قد قيد التحريك بضم أو فتح أو كسر. مثاله قوله: (وَتُسْأَلُ ضَمُّوا النَّاءَ وَاللَّامَ حَرَكُوا بِرَفْعٍ) فلاجل قوله (حركوا) أخذنا السكون للقراءة الأخرى، ولم نأخذ ضد الرفع، ولو قال موضع (حركوا برفع) (رفعوا) لأخذنا ضد الرفع

وهو النصب وكذا قوله: (وَحَمَزَةٌ وَلِيَحْكُمَ بِكُسْرٍ وَنَصْبِهِ يُحْرِكُهُ) لولا قوله: (يحركه) لكانت قراءة الباقيين بفتح اللام وخفض الميم، فلما قال يحركه سكن الحرفان فاعرف ذلك فإنه قلَّ من أتقنه⁴.

الثاني: لا ينبغي أن نقول: (السكون عكسه التحريك فقط)، أو نقول: (أن التحريك عكسه السكون، وينعكس)، لأننا إذا قلنا السكون عكسه التحريك لا نعلم أي حركة ستكون فتحة أم ضمة أم كسرة؟، فلا بد من تقييده بالتحريك المطلق. وأما القول: (أن التحريك عكسه السكون وينعكس) فالإشكال فيه كلمة (ينعكس) لأن السكون ليس عكسه التحريك بنوعيه، بل عكسه التحريك المطلق فقط. ولا يقال أن الإسكان عكسه التحريك بنوعيه، فإن أطلق الإسكان بأن قال: (وسكن) فقط كان ضده التحريك المطلق، وإن قيد الإسكان بأي حركة كما قال: "وَأَزْنَا وَأَرْبِي سَاكِنَا الْكُسْرُ دُمٌ يَدًا" فالضد لهذه الحركة المقيدة، فيكون الإسكان ضداً للتحريك بنوعيه.

فهذا الكلام فيه نظر لأنه هنا ذكر الضدين، فهو أراد أن يكون للسكون ضداً آخر غير التحريك المطلق (الفتح) فنص عليه، والحديث في الضد الذي لم يذكره الإمام الشاطبي، ولم ينص عليه بأن يستغني بذكر أحد الضدين عن الآخر حيث قال: (وَمَا كَانَ ذَا ضِدِّ فَإِنَّ بَضِيَّةَ عَنِّي).

أما الجزم فهو من الأضداد الاصطلاحية، وقد أدرجه الإمام الشاطبي ضمن الأضداد العقلية، ولعل السبب (أنه لما كان اصطلاحاً وحيداً من الاصطلاحات النحوية أضافة إلى الأضداد العقلية باعتبار أن من اطلع على هذا الفن ملماً بالمبادئ النحوية، فهذا أشبه العقلي لمساواة سرعة الإدراك في كل منهما)⁵، وهو من الأضداد المطردة غير المنعكسة فالجزم ضده الرفع، وليس الرفع ضده الجزم وإنما ضده النصب كما سيأتي.

قال أبو شامة: (ضد الجزم عنده الرفع، ولا ينعكس الأمر، فهذا مما اصطاح عليه، فإذا كانت القراءة دائرة بين الجزم والرفع، فإن ذكر قراءة الجزم ذكر الجزم مطلقاً بلا قيد، فتكون القراءة الأخرى بالرفع لأنه ضده عنده)⁶.

⁴ عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم (أبو شامة)، إبراز المعاني من حرز الأمان في القراءات السبع، تحقيق جمال الدين محمد شرف، (طنطا، دار الصحابة ط 2009)، ج 1، ص 103.

⁵ الشيخ محمد عبد الدايم خيس، النفحات الإلهية في شرح متن الإمام الشاطبية، (القاهرة، دار المنار، الطبعة الثانية، 2009م)، ص 39.

⁶ عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم (أبو شامة)، إبراز المعاني من حرز الأمان في القراءات السبع، مرجع سابق، ج 1، ص 100.

مثاله: قول الإمام الشاطبي: (وَحَرْفًا يَرِثُ بِالْجُزْمِ حُلُو رَضِيَّ).

يعني أن أبا عمرو والكسائي المشار إليهما بالحاء والراء في قوله (حُلُو رَضِيَّ) قرأ ﴿يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ آءِ آلِ يَعْقُوبَ﴾ مريم: ٦ بسكون الثاء في الكلمتين على الجزم فتعين للباقيين القراءة برفع الثاء فيهما.

ثانيًا: الأضداد الاصطلاحية: وتنقسم إلى أضداد منعكسة، وغير منعكسة؛ أما المنعكسة فهي ما ذكره في قوله:

وَآخِيَتْ بَيْنَ النَّونِ وَالْيَاءِ وَفَتَحِهِمْ * وَكَسَرَ وَيَبْنَ النَّصْبِ وَالْخَفْضِ مُنْزَلًا**

يعني أنه آخى بين النون والياء، فجعلهما ضدّين، وكل واحد منهما يدل على الآخر، وآخى كذلك بين الفتح والكسر، وبين النصب والخفض، فمثلاً إذا ذكر النون لقارئ فتكون قراءة المسكوت عنهم بالياء، وإذا ذكر الفتح لقارئ فتكون قراءة المسكوت عنهم بالكسر وهكذا. مثل قوله (نُعَلِّمُهُ بِالْيَاءِ نَصُّ أَيْمَّةٍ) يعني أن عاصمًا ونافعًا المشار إليهما بالنون والهمزة في قوله (نَصُّ أَيْمَّةٍ) قرأ ﴿وَيُعَلِّمُهُ﴾ في قوله تعالى ﴿وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ﴾ آل عمران: ٤٨؛ بالياء، فتكون قراءة الباقيين بالنون (ونعلمه). فإذا أضفنا السكون تكون الأضداد الاصطلاحية المنعكسة كالآتي:

الأضداد الاصطلاحية المنعكسة

الياء	النون
الكسر	الفتح
الخفض	النصب
التحريك المطلق (الفتح)	السكون

قال الإمام:

وَآخِيَتْ بَيْنَ النَّونِ وَالْيَاءِ وَفَتَحِهِمْ *** وَكَسَرَ وَيَبْنَ النَّصْبِ وَالْخَفْضِ مُنْزَلًا

وقال:

وَحَبِثُ جَزَى التَّحْرِيكَ غَيْرَ مُقْبَدٍ *** هُوَ الْفَتْحُ وَالْإِسْكَانُ آخَاهُ مُنْزَلًا

تنبيه: ذكر الإمام الشاطبي للفتح ضدين: الفتح ضده الإمالة حين قال: **كَمَدٌ وَإِثْبَاتٌ وَفَتْحٌ وَمُدْغَمٌ**، والفتح ضده الكسر في قوله: **(وَآخِيْتُ بَيْنَ النَّوْنِ وَالْيَا وَفَتْحِهِمْ وَكَسْرٍ)** فكيف نفرق بينهما؟ والجواب: أنه إذا ذكر الفتح كان ضده الكسر إلا في موضعين الفتح فيهما ضد الإمالة هما في قوله في سورة يوسف (والفتح عنه تَفَضُّلاً)، وفي باب الإمالة (ولكن رءوس الآي قد قَلَّ فتحها له)، ولم يستعمل الفتح ضد الامالة في غير هذين الموضعين. والذي يستعمله كثيراً الإمالة وضدها ترك الإمالة، ويعبر الناظم عنها أيضاً بالإضجاع نحو (وَإِضْجَاعُكَ التَّوْرَةَ مَا رُدَّ حُسْنُهُ)⁷.

أما الأضداد الاصطلاحية غير المنعكسة فقد أشار إليها بقوله:

وَحَيْثُ أَقُولُ الضَّمُّ وَالرَّفْعُ سَاكِنًا * فَغَيْرُهُمُ بِالْفَتْحِ وَالنَّصْبِ أَقْبَلًا**

يعني أنه إذا ذكر الضم وسكت عن قراءة الباقيين كانت بالفتح، وإذا ذكر الرفع وسكت عن قراءة الباقيين كانت بالنصب مثل قول الإمام الشاطبي: **(نَافِعٌ بِالرَّفْعِ وَاحِدَةً جَلَا)** يعني أن نافعاً قرأ كلمة ﴿وَاحِدَةً﴾ في قوله تعالى: ﴿وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا الْيَصْفُ﴾ النساء: ١١ بضم التاء، فتعين للباقيين القراءة بنصبها، لأنه ذكر الرفع وسكت، ويضاف إلى هذه الأضداد (الجزم) كما سبق، فتكون الأضداد الاصطلاحية غير المنعكسة كالآتي:

الأضداد الاصطلاحية الغير منعكسة

الرفع	الجزم
الفتح	الضم
النصب	الرفع

قال الإمام:

وَحَيْثُ أَقُولُ الضَّمُّ وَالرَّفْعُ سَاكِنًا * فَغَيْرُهُمُ بِالْفَتْحِ وَالنَّصْبِ أَقْبَلًا**

⁷ عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم (أبو شامة)، إبراز المعاني من حرز الأمان في القراءات السبع، مرجع سابق ج 1

- وأحياناً يطلق الإمام الشاطبي اللفظ دون القيد، حيث قال:

وفي الرَّفْعِ وَالتَّنْذِيرِ وَالعَيْبِ جُمْلَةً * عَلَى لَفْظِهَا أُطْلِقْتُ مَنْ قَبَدَ العُلَا**

يعني أنه ذكر في مواضع من القصيدة (الرفع والتذكير والعيب) مطلقاً غير مقيد، بمعنى أن يأتي بالكلمة محركة بالرفع ولا يقيدتها بالرفع، وكذلك يأتي بالكلمة مدكّرة من غير أن يقيدتها بالتذكير، وكذلك يأتي بالكلمة بلفظ العيب من غير أن يقيدتها بالعيب، مثل قوله:

وَخَالِصَةٌ أَصْلٌ وَلَا يَعْلَمُونَ قُلْ * لِشُعْبَةَ فِي الثَّانِي وَبُفْتَحُ شَمَلًا**

فلفظ بكلمة (خَالِصَةٌ) مرفوعة ولم يقيدتها بالرفع، فيفهم أن نافعاً المشار إليه بالهمزة في قوله (أَصْلٌ) يقرأ (خالصة) في قوله تعالى ﴿قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾ (الأعراف: ٣٢) بالرفع، وباقي القراء يقرؤونها بالنصب، وكذا لفظ (يَعْلَمُونَ) بالياء الدالة على العيب دون أن يقيدتها به، فدل أن شعبة يقرأ (تَعْلَمُونَ) في قوله تعالى: ﴿قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٌ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (الأعراف: ٣٨) بالغيب وغيره من القراء يقرؤها بالخطاب، وكذا لفظ (بُفْتَحُ) بالياء الدالة على التذكير دون أن يقيدتها به، فدل أن حمزة والكسائي المشار إليهما بالشين في قوله (شملًا) يقرآن (لا تفتح) في قوله تعالى ﴿لَا تَفْتَحْ لَهُمُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ﴾ (الأعراف: ٤٠) بالتذكير، وغيرهم يقرؤها بالتأنيث.